

# Почему вакцины важны.

Благодаря вакцинам многие заболевания, опасные для детей, в настоящее время почти исчезли. Но пока еще случаются вспышки заболеваний, которые можно было бы предотвратить с помощью вакцин. Это серьезные болезни, иногда с летальным исходом.

Именно поэтому агентство Centers for Disease Control and Prevention (CDC) рекомендует вакцинацию. Составленный им календарь прививок помогает защитить ребенка от 14 заболеваний. Совершите все посещения врача в соответствии с календарем. Проследите за тем, чтобы ваш ребенок получил все вакцины вовремя.

# Не пропускайте никакие прививки.

В США до сих пор случаются вспышки заболеваний. Дети входят в группу повышенного риска. Без вакцинации вспышки могут стать еще крупнее. От нескольких больных могут заразиться тысячи.

Соблюдайте полный календарь прививок CDC, приведенный на странице 4.



# Помогите защитить своего ребенка.

Проследите за тем, чтобы ваш ребенок получил все необходимые вакцины вовремя. Это одна из важнейших мер для сохранения здоровья вашего ребенка.

### Помните:

- Получите все рекомендованные дозы вакцины.
- Очень важна своевременность. Дети должны начать получать большинство вакцин в возрасте 2 месяцев.
  Это обеспечивает защиту в раннем возрасте, когда риск заражения выше.
- Делайте прививки вовремя. Без пропусков.

# Дети находятся в группе риска. Не пропускайте прививки.

Узнайте о 14 заболеваниях, которые можно предотвратить с помощью вакцин. См. страницы 5–6.

# Ответы на частые вопросы.

- В. Вызывают ли вакцины аутизм?
- **О.** Нет. Обзор 20 крупных исследований не выявил никаких доказательств того, что вакцины вызывают аутизм.
- **В.** Являются ли вакцины более опасными, чем болезни, от которых они защищают?
- **О.** Нет. Вакцины испытываются в крупных исследованиях и проходят длительный процесс регистрации. Болезни, от которых они защищают, могут быть смертельно опасными.
- **В.** Не слишком ли много вакцин для ребенка в один день?
- О. Нет. Исследования показывают, что одновременное введение нескольких вакцин не вызывает каких-либо хронических проблем со здоровьем. См. календарь прививок CDC. Соблюдайте полный календарь, чтобы ваш ребенок был здоров.

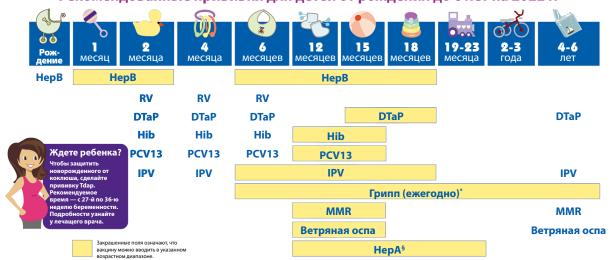


- В. Имеют ли вакцины побочные эффекты?
- О. Да. Наиболее распространенными являются боль, покраснение и болезненность в месте инъекции. Возможны серьезные побочные эффекты. К ним относятся аллергические реакции, сильный плач, высокая температура и судороги из-за повышения температуры. Обратитесь к лечащему врачу, чтобы узнать больше.

Помогите защитить своего ребенка. Не пропускайте посещения врача или прививки.

# Информация для родителей<sup>†</sup>:

# Рекомендованные прививки для детей от рождения до 6 лет на 2022 г.



#### ВАКЦИНАЦИЯ ПРОТИВ COVID-19 РЕКОМЕНДУЕТСЯ ДЕТЯМ В ВОЗРАСТЕ 5 ЛЕТ И СТАРШЕ.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

В случае пропуска дозы нет необходимости начинать сначала. Просто обратитесь к вашему педиатру для получения следующей дозы. В случае возникновения вопросов о вакцинации также

обращайтесь к вашему педиатру.

### сноски:

- \* Детям в возрасте от 6 месяцев до 8 лет, которые получают вакцину против гриппа в первый раз, а также некоторым другим детям в этой возрастной группе рекомендуются две дозы, вводимые с интервалом не менее четырех недель.
- 9. Для длительной защиты необходимы две дозы вакцины НерА. Первую дозу вакцины НерА следует вводить в возрасте от 12 до 23 месяцев. Вторую дозу вводят через 6 месяцев после первой. Все дети старше 24 месяцев (включая подростков), которые не были вакцинированы, также должны получить 2 дозы вакцины НерА.

Если у вашего ребенка есть какие-либо заболевания, которые подвергают его риску заражения, или он выезжает за пределы США, обсудите с вашим педиатром дополнительные вакцины, которые могут ему понадобиться.

Для получения дополнительной информации позвоните по бесплатному номеру 1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636)

или посетите сайт www.cdc.gov/vaccines/parents

U.S. Department of Health and Human Services Centers for Disease Control and Prevention

DTaP — дифтерия, столбняк и коклюш; HepA — гепатит A; HepB — гепатит B; Hib — гемофильная инфекция типа b; IPV — инактивированная вакцина протиг полиомиелита; MMR — корь, эпидемический паротит и краснуха; PCV13 пневмококковая конъюгированная вакцина; RV — ротавирусная вакцина. Эти данные заимствованы компанией Pfizer из календаря прививок для детей СПС на 2022

†Данная информация предназначена для родителей и лиц, осуществляющих уход; боле подробная версия календаря для медицинских работников доступна на сайте CDC.



# Делайте прививки вовремя. Без пропусков.

Не оставляйте своего ребенка беззащитным перед болезнями, которые можно предотвратить с помощью вакцин.



### ВЕТРЯНАЯ ОСПА

Вирус ветряной оспы распространяется воздушно-капельным или контактным путем. Он вызывает зудящую сыпь по всему телу. Также может вызывать высокую температуру и утомляемость. В тяжелых случаях может привести к пневмонии, воспалению головного мозга и смерти.



### ДИФТЕРИЯ

Дифтерию вызывают бактерии, которые распространяются при чихании или кашле. Заболевание сопровождается такими симптомами, как боль в горле, высокая температура и затрудненное дыхание. В тяжелых случаях может привести к сердечной недостаточности, параличу и смерти.



# **НІВ** (ГЕМОФИЛЬНАЯ ИНФЕКЦИЯ ТИПА В)

Нів вызывают бактерии, которые распространяются воздушно-капельным путем при кашле или чихании. Может вызывать ушные инфекции и отек горла. В тяжелых случаях может привести к менингиту, пневмонии, повреждению головного мозга и смерти.



## ГЕПАТИТ А

Вирус гепатита А обычно обнаруживают в кале. Он распространяется при личном контакте или через зараженную пищу или воду. Может вызывать заболевание печени, симптомами которого являются боль в животе, рвота и высокая температура. В тяжелых случаях может привести к печеночной недостаточности, которая приводит к смерти.



### ГЕПАТИТ В

Вирус гепатита В распространяется при контакте с кровью или биологическими жидкостями. Также может передаваться от матери к ребенку при рождении. Вызывает заболевание печени и пожелтение кожи или глаз (известное как желтуха). Это может привести к хроническому заболеванию печени, рубцеванию печени, раку печени и смерти.



### ГРИПП

Грипп вызывается вирусом. Он распространяется при кашле, чихании и контакте с поверхностями, на которых есть вирус. К симптомам заболевания относятся высокая температура, боль в горле, кашель, озноб и мышечные боли. В тяжелых случаях может привести к пневмонии, воспалению сердца и смерти.



### КОРЬ

Корь вызывается вирусом, который легко распространяется при кашле, чихании и дыхании. В тяжелых случаях может вызывать сыпь, высокую температуру, насморк и кашель. В тяжелых случаях может привести к пневмонии, повреждению головного мозга и смерти.



# ЭПИДЕМИЧЕСКИЙ ПАРОТИТ

Вирус эпидемического паротита распространяется воздушно-капельным путем. Может вызывать высокую температуру, головную боль и отек желез. Это приводит к отеку щек и челюстей. В тяжелых случаях может привести к менингиту, воспалению головного мозга, глухоте и смерти.



# коклюш (СУДОРОЖНЫЙ КАШЕЛЬ)

Коклюш вызывают бактерии, которые распространяются воздушно-капельным путем. Он вызывает сильные приступы кашля, которые влияют на прием пищи, питье и дыхание. В тяжелых случаях может привести к пневмонии, инфекции головного мозга и смерти.



## ПОЛИОМИЕЛИТ

Полиомиелит вызывается вирусом. Он легко распространяется при чихании, кашле или контакте с калом. В большинстве случаев полиомиелит протекает без симптомов. В тяжелых случаях может привести к слабости рук или ног, параличу и смерти.



## ПНЕВМОКОККОВАЯ ИНФЕКЦИЯ

Пневмококковая инфекция обусловлена бактериями. Она распространяется при кашле или контакте с биологическими жидкостями. Может вызывать кашель, высокую температуру, боль в грудной клетке, ушные инфекции и затрудненное дыхание. В тяжелых случаях может привести к бактериальному менингиту и смерти.



### РОТАВИРУС

Ротавирус распространяется при контакте с калом. Вызывает диарею, рвоту и высокую температуру. В тяжелых случаях может привести к обезвоживанию и смерти.



### КРАСНУХА (КОРЕВАЯ)

Вирус краснухи распространяется воздушно-капельным путем. Также может передаваться плоду во время беременности. Вызывает отек желез, высокую температуру и сыпь. У детей заболевание протекает легко, но вирус может быть опасен для новорожденных. Они могут рождаться глухими или слепыми, с заболеваниями сердца или маленьким мозгом.



### СТОЛБНЯК (ТРИЗМ ЧЕЛЮСТИ)

Столоняк вызывают бактерии, попадающие в порезы и раны. Его симптомами являются головная боль и спазмы в жевательных мышцах. В тяжелых случаях может привести к затруднению глотания, сильным мышечным судорогам и смерти.

Обязательно соблюдайте полный календарь прививок CDC.

# Ниже указаны дополнительные ресурсы. Посетите их сегодня же.

• Индивидуальный календарь прививок онлайн www.vaccinecalendar.com

Ниже приведены сайты с дополнительной информацией о детских прививках.

- Centers for Disease Control and Prevention\* www.cdc.gov/vaccines/parents
- American Academy of Pediatrics\* www.healthychildren.org
- American Academy of Family Physicians\* www.familydoctor.org

<sup>\*</sup>Эти сайты не принадлежат компании Pfizer и не контролируются ею. Pfizer не продвигает эти сайты и не несет ответственности за содержащуюся на них информацию или предлагаемые на них услуги.

